

Alles hat seine Frist und Zeit

a: ~Doppel-Name/-Dort

לָכַל		זְמַן	וְעֵת	לְכָל-	חֶפֶץ	תַּחַת	הַשָּׁמַיִם:
LaKo 'L» zu dem „allen“		SöMa 'N» „Frist“	WöÉ 'T» und „Zeit“	LöKhoL-» zu „allem“	Che 'PhäZ» „Gefallen“	Ta 'ChaT» unter anstatt	HaSchaMa 'JiM» den „Himmeln“* denen ~welche-Wasser-sind
לְכָל		זְמַן	וְעֵת	לְכָל	חֶפֶץ	תַּחַת	הַשָּׁמַיִם
ms.[cs] pk.pp+pk.at		ms.[ar]	ms.[cs] pk.cj	ms.[cs] pk.pp	ms	pk.pp+na	md pk.at
עֵת	לִלְדָת	וְעֵת	לָמוּת	עֵת	לְטַעַת	וְעֵת	לְעֻקָּר
É 'T» „Zeit“	LaLä 'Dät» zum „Gebären“	WöÉ 'T» und „Zeit“	LaMU 'T» zum „Sterben“	É 'T» „Zeit“	LaTha 'ÄT» zum „Pflanzen“	WöÉ 'T» und „Zeit“	LaAQO 'R» zum „Ausrotten“ des zum ~Unfruchtbar machen /~Wurzelstockent fernen des
עֵת	יָלַד	עֵת	לָמוּת	עֵת	נָטַע	עֵת	עֻקָּר
ms.[cs]	ka.if.[cs] pk.pp	ms.[cs] pk.cj	ka.if.[cs] pk.pp	ms.[cs]	ka.if.[cs] pk.pp	ms.[cs] pk.cj	ka.if.[cs] pk.pp
עֵת	לְהָרוֹג	וְעֵת	לְרַפֹּא	עֵת	לְפָרוֹץ	וְעֵת	לְבָנוֹת:
É 'T» „Zeit“	LaHaRO 'G» zum „Umbringen“	WöÉ 'T» und „Zeit“	LiROPO '» zum „Heilen“ zum Erschlaffen	É 'T» „Zeit“	LiPhäRO 'Z» zum „Ausbreschen“*	WöÉ 'T» und „Zeit“	LiPhäRO 'T» zum „Erbauen“ zu Töchtern des
עֵת	הָרַג	עֵת	רָפָא	עֵת	פָּרַץ	עֵת	בָּתַן/בָּנָה
ms.[cs]	ka.if.[cs] pk.pp	ms.[cs] pk.cj	ka.if.[cs] pk.pp	ms.[cs]	ka.if.[cs] pk.pp	ms.[cs] pk.cj	fp.cs ka.if.[cs] pk.pp
עֵת	לְבָכֹת	וְעֵת	לְשָׁחֹק	עֵת	סָפֹד	וְעֵת	רְקוֹד:
É 'T» „Zeit“	LiBh»KO 'T» zum „Weinen“	WöÉ 'T» und „Zeit“	LiS»ChO 'Q» zum „Sich-Erheitern“ zur Heiterkeit	É 'T» „Zeit“	SöPhO 'D» zu klagen	WöÉ 'T» und „Zeit“	RöQO 'D» zu tanzen
עֵת	בָּכָה	עֵת	שָׁחֹק	עֵת	סָפַד	עֵת	רָקַד
ms.[cs]	ka.if.[cs] pk.pp	ms.[cs] pk.cj	ms pk.pp	ms.[cs]	ka.if.[cs]	ms.[cs] pk.cj	ka.if.[cs]
עֵת	לְהַשְׁלִיךְ	וְעֵת	אָבְנִים	וְעֵת	כְּנוֹס	אָבְנִים	לְחַבֹּק
É 'T» „Zeit“	LöHaSchLI 'Kh» zum „Werfen machen “ der!	WöÉ 'T» und „Zeit“	ÄBhaNI 'M» „Steine“ ~Ur-Söhne	WöÉ 'T» und „Zeit“	KöNO 'S» zu stapeln! zuhauf zu bringen	ÄBhaNI 'M» „Steine“ ~ALäPh-Erbauer	LaChaBHO 'Q» zum Verschränken
עֵת	שָׁלַךְ	עֵת	אָבֵן	עֵת	כָּנַס	אָבֵן	חָבַק
ms.[cs]	hi.! ms pk.pp	ms.[cs] pk.cj	fo	ms.[cs] pk.cj	ka.{if.[cs]}{!.ms}	ka.if.[cs]	ka.if.[cs] pk.pp

מַחְבֵּק:

MeChaBe 'Q»
vom „Umarmen“
vom Verschränken

מִן
חֶבֶק
pi.if.[cs] pk.pp

עֵת	לְבַקֵּשׁ	וְעֵת	לְאָבֵד	עֵת	לְשָׁמוֹר	וְעֵת
É 'T» „Zeit“	LöBhaQe 'Sch» zum „Suchen“	WöÉ 'T» und „Zeit“	LöÄBe 'D» zum „Verlorengeben“	É 'T» „Zeit“	LiSch»MO 'R» zum „Hüten“	WöÉ 'T» und „Zeit“
עֵת	בָּקַשׁ	עֵת	אָבַד	עֵת	שָׁמַר	עֵת
ms.[cs]	pi.if.[cs] pk.pp	ms.[cs] pk.cj	pi.if.[cs] pk.pp	ms.[cs]	ka.if.[cs] pk.pp	ms.[cs] pk.cj
עֵת	לְקַדֹּעַ	וְעֵת	לְתַפּוֹר	עֵת	לְחַשׁוֹת	וְעֵת
É 'T» „Zeit“	LiQ»RO 'Ä» zum „Zerlappen“	WöÉ 'T» und „Zeit“	LiT»PO 'R» zum „Nähen“	É 'T» „Zeit“	LaChaSchO 'T» zum „Stillhalten“	WöÉ 'T» und „Zeit“
עֵת	קָדַעַ	עֵת	תָּפַר	עֵת	חָשָׂה	עֵת
ms.[cs]	ka.if.[cs] pk.pp	ms.[cs] pk.cj	ka.if.[cs] pk.pp	ms.[cs]	ka.if.[cs] pk.pp	ms.[cs] pk.cj
עֵת	לְאַהֵב	וְעֵת	לְשֹׂנֵא	עֵת	מִלְחָמָה	וְעֵת
É 'T» „Zeit“	LaÄHo 'Bh» zum „Lieben“	WöÉ 'T» und „Zeit“	LiS»No '» zum „Hassen“	É 'T» „Zeit“	MiLChaMa 'H» „Streite“	WöÉ 'T» und „Zeit“
עֵת	אַהֵב	עֵת	שָׂנֵא	עֵת	מִלְחָמָה	עֵת
ms.[cs]	ka.if.[cs] pk.pp	ms.[cs] pk.cj	ka.if.[cs] pk.pp	ms.[cs]	fs	ms.[cs] pk.cj

Verschiedene Schlussfolgerungen

מַה	יִתְרוֹן	הַעוֹשָׂה	בְּאֲשֶׁר	הוּא	עֵמָל:
MaH» was,	JiITRO 'N» „Vorzug von“	Ha 'OSSä 'H» dem „Täter“/Tätigenden	BaÄSchä 'R» in welchem	HU '» „er“	ÄMe 'L» „Sich-Mühender“
מַה	יִתְרוֹן	עוֹשֶׂה	אֲשֶׁר	הוּא	עֵמָל
pn.?	ms.[cs]	ka.pt.ms pk.at	pk.rl pk.pp	pn.in.3ms	ms
רְאִיתִי אֶת-	הָעֵנִין	אֲשֶׁר	נָתַן	אֱלֹהִים	לְבָנִי
Rä 'I 'T» sah ich	ÄT» ÄT	Ha 'Nja 'N» das „Sich-Elenden“	ÄSchä 'R» welches	NaTa 'N» „gab er“	LiBh»Ne 'J» zu „Söhnen von“ zu ~Erbauern von
רָאִה	אֶת	אֲשֶׁר	נָתַן	אֱלֹהִים	בֶּן
ka.pe.1s	pk	ms pk.at	ms	mp	mp.cs pk.pp

a: Urverpflichtete {pl}, e: Götter

a: Mensch, Ungleicher, A 'LäPh-Gleicher/-Blut

אֶת-	הַכֹּל	עוֹשֶׂה	יָפָה	בְּעֵתוֹ	גַּם	אֶת-	הָעֵלָם	נָתַן	בְּלִבָּם	מִבְּלִי
ÄT» ÄT	HaKo 'L» das „alles“	ÄSsa 'H» „machte er“	JaPhä 'H» „schön“	BhöTO '» in „Zeit“/seiner	Ga 'M» auch noch	ÄT» ÄT	HaÖLa 'M» das „Äonische“	NaTa 'N» „gab er“	BöLiBa 'M» in „Herz“/ihres	MiBöLi '» vn~weil kein weg vom dass nimmer
אֶת	כָּל	עוֹשֶׂה	יָפָה	עֵת	גַּם	אֶת	עוֹלָם	נָתַן	לֵב	מִן
pk	ms.[cs] pk.at	ka.pe.3ms	aj.ms	ms	pk.cj	pk	ms pk.at	ka.pe.3ms	ms.cs	pk.av pk.pp
אֲשֶׁר	לֹא-יִמָּצֵא	הָאָדָם	אֶת-	הַמַּעֲשֶׂה	אֲשֶׁר-	עוֹשֶׂה	הָאֱלֹהִים	מֶרֶאשׁ	וְעַד-	סוּף:
ÄSchä 'R» welches	Lo '» nicht	JiMza '» „er findet“	ÄT» ÄT	HaMaÄSsä 'H» das „Gemachte“	ÄSchäR» welches	ÄSsa 'H» „machte er“	HaÄLoHi 'M» der „ÄLoHi 'M“ ü:Beeidete {pl}	MeRo '»Sch» vom „Haupt“	WöÄD» und „bis zur“	SO 'Ph» „Wegsammlung“ Zusammenfassung
אֲשֶׁר	לֹא	מִצָּא	אֶת	הַמַּעֲשֶׂה	אֲשֶׁר	עוֹשֶׂה	אֱלֹהִים	רֵאשׁ	עַד	סוּף
pk.rl	pk.ng	ka.ft.3ms	pk	ms pk.at	pk.rl	ka.pe.3ms	[na].mp pk.at	ms.[cs] pk.pp	pk.pp, ms	ms.[cs]

a: Urverpflichtete {pl}, e: Götter

a: ~Schilf/~Hinzusetzung

יָדַעְתִּי	כִּי	אֵין	טוֹב	בָּם	כִּי	אִם-	לְשִׁמּוֹחַ	וּלְעֲשׂוֹת	טוֹב	בְּחַיָּיו:
JaDa' 'Ti'≠ erkannte ich	KI'≠ ,dass/denn	É'N» kein	ThO' Bh≠ ,Gutes	Ba' M≠ in ,ihnen	KI'» ,denn	IM-» wenn	LiSs°MO' aCh≠ zu ,freuen	WöLaÄSsO' T» und zu ,tun	ThO' Bh≠ ,Gutes	BöChaJja' W≠ in „Lebenden*/Leben“ ,seinen
ידע	כי	אין	טוב	בם	כי	אם	לשמוח	ולעשות	טוב	בחיו:
ka.pe.1s	pk.cj, ms	pk.av	aj/sb.ms	pk.pp	pk.cj, ms	pk.cj	ka.if.[cs] pk.pp	ka.if.[cs] pk.pp	aj/sb.ms	sf.3ms mp.cs pk.pp
וְגַם	כִּי	כָּל-	הָאָדָם	שִׂיאָכֵל	וְשָׂתָה	וְרָאָה	טוֹב	בְּכָל-	עֲמָלוֹ	מַתַּת
WöGa' M» und auch noch	KoL-» ,all	HaÄDa' M≠ der, Mensch	Schäljo°Kha' L» welches ,er isst	WöSchaTa' H≠ und ,trinkt er	WöRaÄ' H» und ,sieht er	ThO' Bh≠ ,Gutes	BöKhol-» in „allem“	ÄMaLo'≠ ,Mühen ,seinem	MaTa' T» „Gegebenes des“	
וְגַם	כִּי	כָּל-	הָאָדָם	שִׂיאָכֵל	וְשָׂתָה	וְרָאָה	טוֹב	בְּכָל-	עֲמָלוֹ	מַתַּת
pk.cj pk.cj	[na].ms.[cs]	[na].ms.[cs]	[na].ms pk.at[pk.?	ka.ft.3ms pk.rl	ka.wpe.3ms pk.cj	ka.wpe.3ms pk.cj	aj/sb.ms	ms.[cs] pk.pp	sf.3ms ms.cs	fs.cs

ü:Beedete {pl}, a:Urverpflichtete {pl}, e:Götter

אֱלֹהִים	הָיָא
ÄLoHI' M≠ ,ÄLoHI' M	HI'°≠ ,es/sie
אלהים	היא
mp	pn.in.3fs

יָדַעְתִּי	כִּי	כָּל-	אֲשֶׁר	יַעֲשֶׂה	הָאֱלֹהִים	הוּא	יִהְיֶה	לְעוֹלָם	עָלָיו	אֵין
JaDa' 'Ti'≠ erkannte ich	KI'≠ ,dass denn	KoL-» ,alles	ÄSchä' R» welches	JaÄSsä' H» ,er macht	HaÄLoHI' M≠ der ,ÄLoHI' M	HU'°≠ ,es er	JiHjä' H» ,es wird er wird	Lö'OLa' M≠ zfür ,äonisch	ÄLa' W≠ auf ,ihm	É'N» keines
ידע	כי	כל	אשר	עשה	האלהים	הוא	יהיה	לעולם	עליו	אין
ka.pe.1s	pk.cj, ms	[na].ms.[cs]	pk.rl	ka.ft.3ms	[na].mp pk.at	pn.in.3ms	ka.ft.3ms	sb/aj.ms pk.pp	sf.3ms pk.pp,p	pk.av

לְהוֹסִיף	וּמִמֶּנּוּ	אֵין	לְגַדֵּל	וְהָאֱלֹהִים	עָשָׂה	שִׂירָאוּ	מְלַפְּנָיו:
LöHOSI' Ph≠ zum ,hinzufügen zu machen	UMiMä' NU≠ und von ,ihm	É'N» keines	LiG°Ro' Ä≠ zu ,mindern	WöHaÄLoHI' M» und der ,ÄLoHI' M	ÄSsä' H≠ ,machte er	Schälji,RU'≠ welches ,fürchten sie	MiLöPhaNä' W≠ von zu „Angesichtern“ ,seinen
לְהוֹסִיף	וּמִמֶּנּוּ	אֵין	לְגַדֵּל	וְהָאֱלֹהִים	עָשָׂה	שִׂירָאוּ	מְלַפְּנָיו:
hi.if.[cs] pk.pp	sf.3ms pk.pp pk.cj	pk.av	ka.if.[cs] pk.pp	[na].mp pk.at	ka.pe.3ms	ka.ft.3mp	sf.3ms mfp.cs pk.pp

a:Urverpflichtete {pl}, e:Götter

מַה-	שֶׁהָיָה	כָּבֵד	הָיָא	וְאֲשֶׁר	לְהִיּוֹת	כָּבֵד	הָיָה	וְהָאֱלֹהִים	יִבְקֹשׁ
MaH-» was,	Schä,Haja' H≠ welches ,wurde es	KöBha' R» schon	HU'°≠ ,es er	WaÄSchä' R» und welches und welcher	LiHJO' T≠ zu ,werden	KöBha' R» schon	Haja' H≠ wurde es	WöHaÄLoHI' M≠ und der ,ÄLoHI' M	JöBhaQe' Sch» „er sucht“
מה	שהיה	כבוד	הוא	ואשר	להיות	כבוד	היה	והאלהים	יבקש
pn.?	ka.pe.3ms pk.rl	na[pk.av	pn.in.3ms	pk.rl pk.cj	ka.if.[cs] pk.pp	na[pk.av	ka.pe.3ms	[na].mp pk.at pk.cj	pi.ft.3ms

a:Urverpflichtete {pl}, e:Götter

אֶת- נִדְרָהּ:	אֶת- נִדְרָהּ:
NIRDä' Ph≠ Verfolgtwerdendes	ÄT-» ÄT
את	את
ni.pt.ms	pk

Die Undurchsichtigkeit der Natur und des Geschickes des Menschen

וְעוֹד	רְאִיתִי תַּחַת	תִּשְׁמֹשׁ	מָקוֹם	הַמִּשְׁפָּט	שָׁמָּה	הַרְשָׁע	וּמָקוֹם	הַצֶּדֶק	שָׁמָּה
Wö'O'D» und noch	Ra'°I'Ti'≠ sah ich	Ta' Chat» unter anstatt	HaSchä' MäSch≠ der „Sonne“	MöQO' M» „Ort* von“ Erstehung von	HaMiSchPa' Th≠ der ,Richtigkeit*	HaRä' Scha'≠ das ,Freveln	UMöQO' M» und „Ort von“	HaZä' DäQ≠ der „Gerechtigkeit“	Schä' MaH» dort wärts
וְעוֹד	רְאִיתִי תַּחַת	תִּשְׁמֹשׁ	מָקוֹם	הַמִּשְׁפָּט	שָׁמָּה	הַרְשָׁע	וּמָקוֹם	הַצֶּדֶק	שָׁמָּה
pk.av pk.cj	ka.pe.1s	pk.pp[na	pk.pp	ms pk.at	drH pk.av	ms pk.at	ms.cs pk.cj	ms pk.at	drH pk.av

הַרְשָׁע:

HaRa' Scha'≠ das ,Freveln
הַרְשָׁע
ms pk.at

אֲמַרְתִּי אֲנִי	בְּלִבִּי	אֶת- הַצִּדִּיק	וְאֶת- תְּרַשָּׁע	יִשְׁפֹּט	הָאֱלֹהִים	כִּי- עַתָּה	לְכָל-
ÄMa' RTI'» sprach ich	ÄNI'≠ ich	ÄT-» ÄT	WöÄT-» und ÄT	Ha,RaSchä'≠ den ,Frevel*	JiSchPo' Th≠ ,er wird richtigen*	ÄT-» „Zeit“	LöKhol-» zu „allem“
אמר	אני	את	את	הַרְשָׁע	הָאֱלֹהִים	עתה	לכל
ka.pe.1s	pn.in.1s	pk	aj.ms pk.at	aj.ms pk.at	[na].mp pk.at	pk.cj, ms	mfcs.[cs] pk.pp

ü:Beedete {pl}, a:Urverpflichtete {pl}, e:Götter

הִפָּץ	וְעַל	כָּל-	הַמַּעֲשֶׂה	שָׁם:
Che' PhäZ≠ „Gefallen“	WöÄ' L» und aüber/auf	KoL-» ,all	Ha,MaÄSsä' H≠ dem ,Gemachten	Schä' M≠ dort
הִפָּץ	וְעַל	כָּל-	הַמַּעֲשֶׂה	שָׁם:
ms	pk.pp pk.cj	[na].ms.[cs]	ms pk.at	pk.av

אֲמַרְתִּי אֲנִי	בְּלִבִּי	עַל-	דְּבַרְתִּי	בְּנִי	הָאָדָם	לְבָרָם	הָאֱלֹהִים
ÄMa' RTI'» sprach ich	ÄNI'≠ ich	ÄL-» aufgrund auf	DibHra' T≠ „Sachanliegen der Wortanliegen der	BöNe' J» „Söhne von“ ~Verstehenden von	HaÄDa' M≠ dem, ADA' M	LöBhaRa' M≠ zu ,klären ,sie	HaÄLoHI' M≠ der ,ÄLoHI' M
אמר	אני	על	דברתי	בני	האדם	לברם	האלהים
ka.pe.1s	pn.in.1s	pk.pp	fs.cs	mp.cs	[na].ms pk.at[pk.?	sf.3mp ka.if.cs pk.pp	[na].mp pk.at

a:Mensch, Urgleicher, A'LäPh-Gleicher/-Blut

a:Urverpflichtete {pl}, e:Götter

וְלִרְאוֹת	שָׁהֶם	בְּהֵמָה	הֵמָּה	לָהֶם:
WöLiR°O' T≠ und zu ,sehen	SchöHäM-» welche ,sie	BöHeMä' H» „Getier“ Tier	He' MaH≠ ,sie	LaHä' M≠ zfür ,sich zu ihnen
וְלִרְאוֹת	שָׁהֶם	בְּהֵמָה	הֵמָּה	לָהֶם:
pk.pp pk.cj	sf.3mp pk.rl	pn.in.3mp	sf.3mp	pk.pp

כִּי	מִקְרָה	בְּנִי-	הָאָדָם	וּמִקְרָה	בְּהֵמָה	וּמִקְרָה	אֶחָד	לָהֶם	כְּמוֹת	זֶה
KI'» ,denn	MiQRä' H» „Begegnis“ ~Balkender	Bhö,Nel-» „Söhnen von“ ~Erbauern von	HaÄDa' M≠ dem, ADA' M	UMiQRä' H» und ,Begegnis	HaBöHeMa' H≠ dem „Getier“ dem Tier	UMiQRä' H» und ,Begegnis	ÄChä' D≠ ,eines	LäHä' M≠ zu ,ihnen	KöMO' T» wie „Tod von“	Sä' H≠ ,diesem
כי	מקרה	בני	האדם	ומקרה	בהמה	ומקרה	אחד	להם	כמות	זה
pk.cj, ms	ms	[na].mp.cs	[na].ms pk.at[pk.?	ms pk.cj	fs pk.at	ms pk.cj	car.ms	sf.3mp pk.pp	ms.cs[ka.if.[cs]	aj.ms, pn.d[rl.ms

כֶּן	מוֹת	זֶה	וְרוּחַ	אַחֵר	לְכָל	וּמוֹתָר	הָאָדָם	מִן־	הַבְּהֵמָה
Ke'N» „also“ - Standbereitet	MO'T» „Tod von“ - -	Sä'H» „diesem“ - -	WöRU'aCh» und „Geistwind“ - -	ÄChä'D» „einer“ - -	LaKo'L» zu den „allen“ - -	UMOTa'R» und „Vorzüglichkeit von“ - -	HaÄDa'M» dem, „Menschen“ - -	Min-» „mehr als von“ - -	HaBöHeMa'H» das „Getier“ dem Tier -
כֶּן pk.av, ms	מוֹת מוֹת ka.if.[cs] ms.cs	זֶה aj.ms, pn.d /r.l.ms	רוּחַ mfs.[cs] pk.cj	אַחֵר car.ms	לְכָל ms.[cs] pk.pp+pk.at	וּמוֹתָר ms.cs pk.cj	הָאָדָם [na].ms pk.at pk.?	מִן־ pk.pp	הַבְּהֵמָה fs pk.at

1 a:Mensch, Urgleicher, A'LäPh-Gleicher/-Blut

אֵין	כִּי	הַכֹּל	הַבָּל
Ä'JiN» keine -	KI'» „denn“ -	HaKo'L» das „alles“ -	Ha'BhäL» „Dunst“ Hä'BhäL -
אֵין pk.av.ng	כִּי pk.cj, ms	הַכֹּל ms.[cs] pk.at	הַבָּל [na].ms

הַכֹּל	הוֹלֵךְ	אֵל־	מָקוֹם	אַחֵר	הַכֹּל	הִנֵּה	מִן־	הַעֲפָר	וְהַכֹּל	שָׁב	אֵל־
HaKo'L» das „alles“ -	HOLE'Kh» „wandelndes“ -	ÄL-» zu -	MäQO'M» „Ort“ Erstehung -	ÄChä'D» „einem“ -	HaKo'L» das „alles“ -	HäJa'H» „wurde es“ wurde er -	Min-» von -	HäÄPhä'R» dem „Staub“ -	WöHaKo'L» und das „alles“ -	Scha'Bh» „kehrte zurück es“ zurückkehrender -	ÄL-» zu -
הַכֹּל ms.[cs] pk.at	הוֹלֵךְ ka.pt.ms.[cs]	אֵל pk.pp	מָקוֹם mfs	אַחֵר car.ms	הַכֹּל ms.[cs] pk.at	הִנֵּה ka.pe.3ms	מִן־ pk.pp	הַעֲפָר ms pk.at	וְהַכֹּל ms.cs pk.at pk.cj	שָׁב ka.{pe.3ms}{pt.ms.[cs]}	אֵל pk.pp

הַעֲפָר:

HäÄPhä'R»
dem „Staub“
-

הַעֲפָר
ms pk.at

מִי יוֹדֵעַ	רוּחַ	בְּנֵי	הָאָדָם	הָעֵלָה	הִיא	לְמַעַלָּה	וְרוּחַ
MI'» wer, -	JODE'Ä» „erkennender“ -	RU'aCh» „Geistwind der“ -	BöNe'J» „Söhne von“ ~Verstehenden von -	HaÄDa'M» dem, „ADA'M“ ü:Roter 1 -	HaÖLa'H» Ist's dass, „hinaufsteigender“ das Hinaufzuweihende -	LöMa'LaH» zu ~Übertretung wärts zu ~Übertretung wärts -	WöRU'aCh» und „Geistwind von“ -
מִי pn.?	יָדַע ka.pt.ms.[cs]	רוּחַ mfs.[cs]	בְּנֵי mp.cs	הָאָדָם [na].ms pk.at pk.?	הָעֵלָה fs ka.pt.fs pk.at pk.?	לְמַעַלָּה sf.drH pk.av pk.pp	וְרוּחַ mfs.[cs] pk.cj

1 a:Mensch, Urgleicher, A'LäPh-Gleicher/-Blut

2 a:~Erster/~ALäPh/~Ur-Wohltracht, ~ALäPh/~Ur-Lauf

לְאַרְצִי:

הַבְּהֵמָה	הִירָדָת	הִיא	לְמַטָּה	לְאַרְצִי:
HaBöHeMa'H» dem „Getier“ dem Tier -	HajjoRä'DäT» Ist's dass, „hinabsteigend“ die Hinabstürzende -	HI'» „er“ sie -	LöMa'ThaH» zum sich abwärts erstrecken -	LaÄ'RäZ» zu dem „Erdland“ zu dem ~Ersten-Lauf 2 -
הַבְּהֵמָה fs pk.at	הִירָדָת ka.pt.fs pk.at pk.?	הִיא pn.in.3fs	לְמַטָּה pk.av pk.pp	לְאַרְצִי mfs pk.pp+pk.at

וְרֵאִיתִי	כִּי	אֵין	טוֹב	מֵאֲשֶׁר	יִשְׂמַח	הָאָדָם	בְּמַעֲשָׁיו	כִּי־	הוּא	חֶלְקוֹ
WöRa'i'Ti» und „sehe ich“ -	KI'» „dass“ denn -	Ä'JN» kein -	ThO'Bh» „Gutes“ -	MeÄSchä'R» von welchem -	JiSsMa'Ch» „er freut sich“ er freut -	HaÄDa'M» der, „Mensch“ das ~Ur-Blut -	Bö.MaÄSsa'W» in „Gemachten“ „seinen“ -	KI-» „denn“ -	HU'» „es“ er -	ChäLQO'» „Ausgleichsteil“ * „seines“ Ausgleich seiner -
וְרֵאִיתִי ka.wpe.1s pk.cj	כִּי pk.cj, ms	אֵין pk.av	טוֹב aj/sb.ms	מֵאֲשֶׁר pk.ri pk.pp	יִשְׂמַח ka.ft.3ms	הָאָדָם [na].ms pk.at pk.?	בְּמַעֲשָׁיו sf.3ms mp.cs pk.pp	כִּי־ pk.cj, ms	הוּא pn.in.3ms	חֶלְקוֹ sf.3ms ms.cs

אַחֲרָיו:

כִּי	מִי וְבִיאָנוּ	לְרֵאוֹת	בְּמָה	שִׂיחִיהָ	אַחֲרָיו:
KI'» „denn“ -	Mi'» wer, -	JöBhiÄ'NU» „er bringt“ „ihn“ er macht kommen ihn -	BöMä'H» in was, in wie -	SchäJjiHjä'H» welches „es wird“ welcher er wird -	ÄChäRa'W» „nach“ „ihm“ hinter ihm -
כִּי pk.cj, ms	מִי וְבִיאָנוּ pn.?	לְרֵאוֹת sf.eN.3ms hi.ft.3ms	בְּמָה pk.pp	שִׂיחִיהָ ka.ft.3ms pk.ri	אַחֲרָיו sf.3ms pk.pp.p.cs